

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 92 e 93 del trattato CE**Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni**

(98/C 232/05)

Data di approvazione: 11.3.1998**Stato membro:** ITALIA (Friuli Venezia Giulia)**Aiuto n.:** N 636/97**Titolo:** Interventi regionali nel settore dell'agricoltura

Obiettivo: Vari aiuti per: investimenti, insediamento di giovani agricoltori, avvio di organizzazioni di produttori, investimenti a favore dell'ambiente, azioni di sviluppo agricolo, ripianificazione delle parcelle agricole, azioni di pubblicità e promozione, indennizzo dei danni provocati da calamità naturali, fondi di gestione, alpeggio dei ri-produttori bovini. Misure a favore del settore apicolo

Base giuridica: Progetto di legge regionale n. 252-A**Bilancio:** Votato annualmente**Intensità dell'aiuto:** Varia, in funzione del tipo di aiuto**Durata:** Illimitata

Condizioni: La Commissione si è riservata di adottare una posizione in merito ad alcune misure previste nel disegno di legge regionale notificato (articolo 31, articolo 33, paragrafo 1, articolo 39, paragrafo 4, articolo 44, paragrafo 1, lettera h), articolo 68, paragrafo 4, articolo 77), poichè le modalità d'applicazione delle suddette misure saranno notificate successivamente conformemente all'articolo 93, paragrafo 3 del trattato.

Per quanto riguarda le misure a favore del settore apicolo, la Commissione raccomanda al governo italiano:

- di modificare le condizioni di concessione delle misure di cui alle lettere b) e d) del paragrafo 1 dell'articolo 46 del progetto di testo unico per renderle conformi ai criteri applicati per la valutazione degli aiuti concessi in seguito a calamità naturali o eventi eccezionali;
- di non concedere la misura di cui alla lettera c) del paragrafo 2 dell'articolo 46 del progetto di testo unico al di là del periodo strettamente necessario alla diffusione della pratica dell'impollinazione presso gli operatori della regione e di assicurarsi che l'importo forfettario dell'aiuto non superi i costi effettivi dell'organizzazione della suddetta pratica.

La Commissione ha ritenuto che le misure di cui all'articolo 63 del progetto di testo unico (lavori pubblici) non costituiscano aiuti quali definiti all'articolo 92, paragrafo 1, del trattato

Data di approvazione: 30.3.1998**Stato membro:** Italia (Lombardia)**Aiuto n.:** N 114/98**Titolo:** Aiuti per l'acquisto di bovine

Obiettivo: Miglioramento genetico e dell'igiene del bestiame di montagna nelle zone svantaggiate a norma del regolamento (CE) n. 950/97

Base giuridica: Decisione dell'Unioncamere n. 78 del 12.5.1997**Bilancio:** 50 Mio di ITL ($\pm$ 25 000 ECU)**Intensità dell'aiuto:** 22,5 %**Durata:** Un anno

Condizioni: Le misure di cui trattasi rientrano nel campo d'applicazione dell'articolo 12, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 950/97. All'articolo 37, paragrafo 2, detto regolamento esclude l'esame delle misure in questione a norma degli articoli 92 e 93 del trattato. Pertanto le misure saranno esaminate nel quadro delle disposizioni del regolamento (CE) n. 950/97

Data di approvazione: 30.3.1998**Stato membro:** Grecia**Aiuto n.:** N 743/97

Titolo: Misure a favore delle produzioni danneggiate da pioggia, gelo e siccità nel 1997

Obiettivo: Compensazione delle perdite di produzione subite dai produttori di mele, pere, ciliegie e cereali invernali in alcune regioni colpite dai suddetti fenomeni

Base giuridica: Σχέδιο ελληνικής υπουργικής αποφάσεως**Bilancio:** 7 Mrd di GDR ($\pm$ 22,4 Mio di ECU)

Intensità dell'aiuto: 30 % del valore della produzione perduta

Durata: 1997-1999

Data di approvazione: 7.4.1998

Stato membro: Italia (Toscana)

Aiuto n.: N 536/97

Titolo: Misure di aiuto per favorire l'accesso dei giovani alle attività agricole, di servizio per l'agricoltura e di supporto al territorio rurale

Obiettivo: Diversificazione delle aziende agricole e promozione dello sviluppo rurale sostenuto

Base giuridica: Legge regionale n. 76/97. Misure di aiuto per favorire l'accesso dei giovani alle attività agricole, di servizio per l'agricoltura e di supporto al territorio rurale

Bilancio: 5 Mrd di ITL ($\pm$ 2,6 Mio di ECU)

Intensità dell'aiuto:

- Diversificazione aziendale 35 % (75 % nelle zone agricole svantaggiate)
- Acquisto di terreni 35 % (75 % nelle zone agricole svantaggiate)
- Creazione di servizi di supporto 35 % (75 % nelle zone agricole svantaggiate)
- Riconversione biologica:
 - Colture foraggere: 100 000 ITL/ha ($\pm$ 51,3 ECU/ha)
 - Cereali e legumi: 200 000 ITL/ha ($\pm$ 102,6 ECU/ha)
 - Vigneti, oliveti e frutteti: 500 000 ITL/ha ($\pm$ 256,4 ECU/ha)
 - Colture orticole (pieno campo): 1 000 000 ITL/ha ($\pm$ 512,8 ECU/ha)
 - Colture orticole (protette): 2 000 000 ITL/ha ($\pm$ 1 025,6 ECU/ha)

Durata: Indeterminata

Data di approvazione: 14.4.1998

Stato membro: Austria (Salisburgo)

Aiuto n.: N 87/98

Titolo: Progetto regionale: tutela delle acque sotterranee e dei prati

Obiettivo: Aiuti a favore dell'ambiente (modifica di un aiuto esistente)

Base giuridica: Entwurf von Änderungen der Sonderrichtlinie des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft für das Österreichische Programm zur Förderung einer umweltgerechten, extensiven und den natürlichen Lebensraum schützenden Landwirtschaft (ÖPUL 98)

Bilancio: Le spese per l'attuazione della misura, cofinanziate al 50 % dal FEAOG, ammontano complessivamente a:

- 1998: 2,6 Mio di ECU
- 1999: 3,4 Mio di ECU
- dal 2000 al 2001: da 2,6 a 3,9 Mio di ECU/anno

Intensità dell'aiuto: Compensazione per la perdita di reddito e incentivo del 2 %

Durata: Indeterminata

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Italia

Aiuto n.: N 731/97

Titolo: Programma nazionale a favore degli allevamenti colpiti dalla BSE

Obiettivo: Indennità compensativa

Base giuridica: Legge n. 81/97, articolo 1, comma 9

Bilancio: 78 500 000 000 ITL ($\pm$ 39 milioni di ECU)

Intensità dell'aiuto: 100 % delle perdite di reddito subite

Durata: Sovvenzione una tantum

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Italia (Toscana)

Aiuto n.: N 735/97

Titolo: Programma regionale per la tutela delle razze «relique»

Obiettivo: Tutela e miglioramento delle razze in pericolo

Base giuridica: Legge regionale n. 50/97

Bilancio: 300 Mio di ITL ($\pm$ 0,15 Mio di ECU) nel primo anno

Intensità dell'aiuto: 100 %

Durata: Fino al 31.12.1999

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Irlanda

Aiuto n.: N 821/97

Titolo: Indennizzo delle perdite provocate dalle intemperie nel 1997

Base giuridica: Ex gratia

Bilancio: 1,2 Mio di IEP (1,644 Mio di ECU)

Intensità dell'aiuto: Varia in base alla misura

Durata: Pagamenti in un'unica soluzione

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Spagna (Castiglia-La Mancha)

Aiuto n.: N 102/98

Titolo: Aiuti alle cooperative agricole

Obiettivo: Promuovere le cooperative e migliorarne la gestione, potenziare la commercializzazione dei prodotti agroalimentari

Base giuridica: Proyecto de Decreto por el que se establece un régimen general de ayudas al fomento del cooperativismo y la mejora de las condiciones de comercialización y transformación de los productos agroalimentarios

Bilancio: Indeterminato

Intensità dell'aiuto: Variabile

Durata: Indeterminata

Condizioni: Impegno delle autorità spagnole a rispettare:

- le comunicazioni della Commissione C 272 del 28.10.1986 e C 302 del 12.11.1987
- gli orientamenti per gli aiuti di Stato relativi agli investimenti nel settore della trasformazione e della commercializzazione dei prodotti agricoli (GU C 29 del 2.2.1996)

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Spagna (Castiglia-León)

Aiuto n.: N 106/98

Titolo: Aiuti a favore della trasformazione e della commercializzazione nel settore agroalimentare

Obiettivo: Migliorare le condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agroalimentari

Base giuridica: Proyecto de Decreto por el que se establece un régimen general de ayudas al fomento del cooperativismo y la mejora de las condiciones de comercialización y transformación de los productos agroalimentarios

Bilancio: Indeterminato

Intensità dell'aiuto: Variabile

Durata: Indeterminata

Condizioni: Impegno delle autorità spagnole a rispettare:

- gli orientamenti per gli aiuti di Stato relativi agli investimenti nel settore della trasformazione e della commercializzazione dei prodotti agricoli (GU C 29 del 2.2.1996)
- la regolamentazione degli aiuti nazionali a favore della pubblicità dei prodotti agricoli e di taluni prodotti non compresi nell'allegato II del trattato CE (GU C 302 del 12.11.1987)
- la comunicazione della Commissione relativa alla partecipazione dello Stato ad azioni di promozione dei prodotti agricoli e dei prodotti della pesca (GU C 272 del 28.10.1986)

Data di approvazione: 22.4.1998

Stato membro: Austria

Aiuto n.: N 179/98

Titolo: Aiuti per i premi assicurativi (modifica)

Obiettivo: Introdurre i danni causati dalla grandine come rischio assicurativo nel quadro dell'Atto del 30.3.1955

Base giuridica: Hagelversicherungs-Förderungsgesetz vom 30.3.1995; Änderung: 12 BGBl. I Nr. 130/1997

Bilancio: 7 Mio di ATS nel 1998 (0,5 Mio di ECU)

Intensità dell'aiuto: 50 % del costo dei premi assicurativi

Durata: Indeterminata

Data di approvazione: 24.4.1998

Stato membro: Francia

Aiuto n.: N 164/98

Titolo: Aiuti e tributi parafiscali a favore del Groupement national interprofessionnel des semences, graines et plants (GNIS)

Obiettivo: Progoga ed adeguamento delle disposizioni del decreto in vigore

Base giuridica: Projet de décret

Bilancio: Il gettito dei tributi parafiscali

Intensità dell'aiuto: Varia in funzione dei tributi e dei prodotti

Durata: Fino al 30.6.2003

Data di approvazione: 27.4.1998

Stato membro: Austria (Austria Inferiore)

Aiuto n.: N 841/97

Titolo: Rinnovamento dei villaggi

Obiettivo: Rinnovare le infrastrutture dei villaggi

Base giuridica: Richtlinien über die Dorferneuerung

Bilancio: 35-40 Mio di ATS (2,5-2,9 Mio di ECU)

Intensità dell'aiuto: Dal 50 al 75 % — La misura non costituisce un aiuto ai sensi dell'articolo 92, paragrafo 1, del trattato

Durata: Indeterminata

Data di approvazione: 27.4.1998

Stato membro: Spagna (Castiglia-La Mancha)

Aiuto n.: N 105/98

Titolo: Aiuti agli organismi di certificazione e alle organizzazioni interprofessionali

Obiettivo: Miglioramento della commercializzazione e della qualità dei prodotti agricoli

Base giuridica: Proyecto de Decreto por el que se establece un régimen general de ayudas al fomento del cooperativismo y la mejora de las condiciones de comercialización

Bilancio: Indeterminato

Intensità dell'aiuto: Variabile

Durata: Indeterminata

Condizioni: Impegno a rispettare le comunicazioni della Commissione C 272 del 28.10.1986 e C 302 del 12.11.1987

Data di approvazione: 27.4.1998

Stato membro: Austria

Aiuto n.: N 138/98

Titolo: Programma ERP (modifica)

Obiettivo: Aiuti a favore degli investimenti relativi alle serre

Base giuridica: Richtlinie: ERP-Programm für die Landwirtschaft

Bilancio: 10 Mio di ATS (0,72 Mio di ECU) per l'intero programma

Intensità dell'aiuto: 26 % — L'aiuto deve essere oggetto di un esame nel quadro del regolamento (CE) n. 950/97

Durata: Indeterminata

Data di approvazione: 29.4.1998

Stato membro: Belgio

Aiuto n.: N 112/98

Titolo: Progetto di decreto reale che stabilisce il contributo annuo a carico dei produttori di piante ornamentali

Obiettivo: Dare ai pubblici poteri interessati i mezzi necessari per attuare i compiti relativi alle ispezioni fitosanitarie

Base giuridica: Projet de décret royal déterminant les cotisations annuelles dues par les producteurs de plantes ornementales

Ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de jaarlijkse door de producenten van siergewassen te betalen bijdrage

Bilancio: Circa 5 750 000 BEF (± 143 750 ECU) all'anno

Durata: Indeterminata

Condizioni: La misura non soddisfa i criteri previsti all'articolo 92, paragrafo 1, del trattato